rday, February 1[illegible]

The New Can[illegible]

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, [illegible]

T. UMEZUKI Pub[illegible]
C. TSUMURA Engl[illegible]
KEN MORI Japanese [illegible]
And Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5066

CLASSIFIE[illegible]

Male Help Wanted
UNG men for dry cleaning [illegible] lish not necessary. Phone [illegible] ronto).
IDEN helpers wanted. Try [illegible] experienced person. Phone [illegible] (Toronto).
ERIENCED porcelain and gold [illegible] ted. Good opportunity. Apply [illegible] al Laboratory Ltd, P. O. [illegible] ary, Alberta. Phone 266-[illegible]

Domestic Help Wanted
ESTIC live in, light duties [illegible] or one child while mother [illegible] e 223-6165. (Toronto).

PERSONAL
ULD SHAW Mizuhara formerly [illegible] ing U.B.C. in Vancouver or [illegible] ving his whereabouts please [illegible] contact W. H. (Mac) [illegible] ipal Macdonald School, [illegible] ngs St., Vancouver, B.C.

E BLOOD DONORS

IVE TOGETHE[illegible]

scribe To. . .
. . . . for which
or . . . . . year/month
$7.00 per year.
. . . PROV. . . .

ADIAN
W.
Ont.

pan Beginning To Face Real Racial Problems

I'm rejected by the world . . . I hate my hair n."

nihilistic negativism — often a symbolic cry racial discrimination in the United States — hat motivated a 16-year-old illegitimate son of nese prostitute and a Negro GI to kill three in Japan recently.

Newsweek magazine says in its Feb. 13 issue lf Negro-bloods, about 10 percent of thousands gitimate children sired by U.S. troops during stwar U.S. occupation era, "are, for the most ejected by Japanese society."

sically conspicuous, and almost always aban- by their fathers," the article states, "the Negro mixed bloods grow up amid the taunts of their school-mates. . . Later, the mixed bloods frequently find themselves confronted with discrimination on the part of prospective Japanese employers who ask "white or colored?"

The magazine said a similar problem exists in other formerly U.S.-occupied countries, but "the plight of Negro mixed bloods is still most formidable in racially monolithic Japan.

"Only a handful have managed to break through the high walls of prejudice," the article continues, and then, mainly in the entertainment world."

Among them is Michi Aoyama, 18-year-old pop singer. Born of a Yokohama bar hostess and a Negro sergeant from Texas, Michi "knows simply he (her father) was named — somewhat improbably — Nassise 'Frenchy' J. Kelly."

"Unhappily," it continues, "both the Japanese and U.S. governments prefer to ignore the existence of the mixed bloods."

Their most ardent partisan, in fact, is authoress Pearl Buck whose foundation devotes its efforts to educating "Amerasians" and helping them assimilate into their mothers' communities.

Recently, Miss Buck has proposed the establishment of a "Fathers Anonymous Club," whose members would be ex-GI's who begot children in Asia and

(Continued on Page 8)

CENTENNIAL YEAR 1867—1967

The New Canadian

EXPO 67 APRIL 28—OCT. 27

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXXI—No. 15 WEDNESDAY, FEBRUARY 22, 1967 Toronto, Ont.

me of Skill . . .

Go Techniques Beat Russians

KYO.—Folllowing the Russo-panese War of 1904, a Rus- general is alleged to have uted his country's defeat to go" techniques used by the nese military leadership.

World War II, some Ameri- staff officers were required, alleged, to learn the game go" to help them better un- and Japanese war strategy tactics.

cepting these statements as facts, Formosa could well be described as a veritable officer's candidate school. And the disciples of this fantastic Chinese game have seized the initiative from Japan's finest "go" strategists.

Historically, the game is of Chinese origin. It was introduced into Japan in the Tang Dynasty around 755 A.D. by a returning Japanese monk. The Chinese name, Wei Chi, denotes a game of "envelopment." The Japanese gave it the name "go", which means literally "pebble"—or something small and round.

A 24-year-old Chinese from Formosa is the man of the hour among Oriental "go" circles, Lin Hai-feng, who has lived in Japan since he was 10, is undisputed "go" wizard and the first "foreigner" practitioner to win the world title from a Japanese.

Lin pulled up a chair at the recent Meijin Go Tournament in Tokyo and methodically surrounded the "soldiers" of Japan's Eiju Sakata in the best-of-seven series to become the unchallenged tactician of Godom. His feat pumped, new life into the game here and resulted in the formation of thousands of new "go" clubs on Formosa.

In the game, black and white markers—button-like stones with a diameter of slightly more than half an inch—are played on a board with 361 crosses provided by 19 historical and 19 verticle lines. The side that takes more than half of the board wins the contest.

"Go" is both simple and complicated. You can learn the rudiments in five minutes; there are only a few rules. But you could spend a lifetime trying to master the game. Acknowledged masters are rarer than in chess. The game is eternally variable and comparison with war and combat are common.

Mathematicians have tried unsuccessfully to reduce "go" to a science. They have been forced to conclude that it is more of an intellectual art than a scientific pursuit because games are never similar. The skill of play, then, seems to defy analysis; it is strongly intuitive.

Many Chinese champions, like Lin have been teen-age prodigies. With their conventional thinking and fixed concepts, adults often lack the fresh imagination and innocent daring to play well. As in studying Buddhism, common sense may well constitute a barrier to understanding.

ateur Astronomer utomu Seki Discovers other New Comet

OKYO. — One of Japan's ing amateur astronomers has overed another comet which been confirmed by the U.S. thsonian Astrophysical Ob- atory recently.

said the new comet, of the magniture, was spotted Sun- in the constellation Hercules Tsutomu Seki, 36, an amateur onomer of Kochi, Shikoku, in thwestern Japan.

he Tokyo Observatory said it Seki's fourth comet and pro- y will be named the "Seki et" after him. The observ- y said the comet will ap- ach the sun at the beginning March.

hocking' Quality ut of Nylon Shirts

TOKYO. — A Japanese firm taken the "shocking" quali- out of men and women's n shirts and blouses.

he Toyo Rayon Co. has dis- ered a new process of treat- ylon so that it picks up less ic electricity than wool.

Ordinary nylon which is con- ered the strongest and light- of all natural and chemical es, does pick up electricity clothing made of it sticks ether, attracts dust and cre- s electric shocks.

The new nylon protects a wear- from shock and will not ac- ulate as much dust since it almost free of static electri- y.

The product is now being used [illegible] coats, suits and [illegible] as well as for carpets. [illegible] is considering using to make women's lingeria.

J. C. Cultural Centre Fund Drive Ends With 78 Percent Of Goal

TORONTO.—After nearly a year of campaigning, the Japanese Canadian Cultural Centre's fund drive to meet payments on their short term loan, realty taxes and other outstanding bills officially ended this week falling short of its $100,000. goal.

A total of $78,686.53 from 909 contributors made up the 78 percent total reached.

"Although we fell short of our goal this is an outstanding achievement," said J.C. Cultural Centre's Managing Director, Mr. Bob Kadoguchi. "For a small community which only a short time ago had already given substantially towards the Centre's Building Fund, this is truly remarkable."

This latest drive, lead by chairman, Dr. Henry Sugiyama, was conducted in three phases. In the first phase J.C.'s in the professions and businesses were contacted. This was followed by a house-to-house campaign, then a drive on prospective donors not on the original list. The fund drive's main goal of repaying a balance of $74,500. on a short term loan of $80,000., obtained at the time of the Centre's construction, was successfully met.

"The need for the remaining $22,000. is still urgent," said Mr. Kadoguchi.

The decision to officially end the present drive was announced this week by the Centre's Board of Directors as a result of a meeting on Feb. 14th. The directors unanimously adopted a resolution to close the drive in order to give full support to the Toronto Japanese Canadian Centennial Committee's new drive for $100,000. to create a "Nihon Teien" or Japanese garden, at the J.C. Cultural Centre.

Develop Machine For Japan-English Translation

FUKUOKA. — If you're boastful of your bilingual ability, yet do not remember no more than 5,000 words of both English and Japanese and take 30 seconds to translate a sentence, chances are you will lose your face, and perhaps your job — if you are a professional translator.

The engineering department of the Kyushu University is developing an automatic translation machine which has a stock of 8,000 English and Japanese words and can translate a 10-word sentence in 20 seconds.

The university said the computerized machine is able to translate academic reports or commercial letters written in relatively easy sentence patterns when some more special vocabulary is added.

The machine will be put in practical use before too long, the university announced.

The automatic translator will be completed in March.

Adds Vitamins To Eggs In Their Shells

TOKYO. — A machine that can add vitamins or colors to egg yolks and whites while they're still inside the shell, saturate sugar through raw pineapples or tenderize and add taste to tough, fibrous meats has been developed by Gokei Riko K.K., a manufacturer of food processing machines in Tokyo.

The machine which has been dubbed the "Super High Jet" can enrich fruit, meats and cereals or other foodstuffs.

Ordinarily, to add flavor uniformaly to meat, for example, it is necessary to marinate it. It's impossible to add flavor to eggs or fruit and keep their original shape.

With the Super High Jet the food is immersed in a colored solution of condiments or nutriment and then pressure of from 100 to 1,000 atmospheres is applied so that the solutions infiltrate the food.

Although the machine is considered too expensive for household use, it is proving popular in Japanese restaurants, meat processing firms, poultry farms and with egg dealers.

From Country Girl To James Bond's Wife

By TOSHI MORIKAWA

TOKYO. — For three years Mie Hama played a succession of country girls in Japanese films. Against the setting of thatched roofs and rice fields. Miss Hama, clad in dark blue cotton kimono, acted the farm maiden, pure and tender of heart, but strong and enduring — the romantic ideal of Japanese womanhood.

In her next picture—one that will bring her to the attention of a world audience — she will play the wife of James Bond in "You Only Live Twice."

Her 1963 publicity shed the dark cotton kimono and played up the fact that Mie Hama can wear a bikini. She also looks fetching in a Porsche, Ferrari, or Jaguar.

Lately, she has been portraying the ultra-urban secretary, dressed in the latest mode, dashing about in the newest model sports car.

Says Miss Hama., "I know the public image of me is different from what I am, but I think it is all right, as long as I do not lose myself."

Pottery fancier

Off the screen, Mihh Hama is shy, with eyes downcast. She loves to sit alone and write poetry. Since the age of 10, she has collected antique Shiiragi poetry.

Miss Hama's background as a bus conductress has been widely publicized. Upon finishing middle school at 15, she took a job with a bus company.

"I wanted to become a 'bus girl' because I thought it was a job I could do, and know I was living a good, worthy life," she said. "It was tough cleaning the bus at 6 a.m., still in the darkness of a winter morning. But I really enjoyed my hard working life. I still treasure my 'bus girl' days. I learned life is good with so little. It has given me courage to dare, for even if I lose all, I know I can always start anew

(Continued on Page 8)

六月十日朝ト市空港を出發

ハワイ大会参加團は六月

第三回世界佛教婦人会が来る六月十六日からホノルル市で開かれることになっているが、この大会に大谷嬉子裏方はじめ日本各地から二百五十名の代表参加があると西本願寺婦人會本部より發表があった。

この朗報に接したカナダ佛教婦人会連盟ではいよいよ大會参加者の募集に拍車かけることになり、春の花祭りまでには團員締切りに追い込みたいと願っている

ハワイ大会参加團は六月十日午前九時三十五分、ト市空港發のシーピーエー機で出發。同日午后六時晩市發ホノルルに向い九時四十五分着の予定。旅客機座席の都合上、参加決定者はただちに佛教会内の参加團へ申し込んでほしいと。

ス町日本語學校 新役員を選出

【スチブストン】當地日本語學校ではこのほど公民會を開催、新任[illegible]先生を[illegible]の歓迎茶話會后新年度役員を次の如く選出した。

△會長 寺口茂一△同副 田中高雄 米田博△幹長 松井富萬△會計 岸洋一△會計補 西井吉夫△特別會計 武内藤考 新田光雄△書記 肥後登△監[illegible] 寺口岳兵衛 [illegible]一郎 淀川清 蔵前信夫 天達常盤 松崎肇 濱田久雄

△地區委員(一區)原田あき子(二區)尾田夫人(三區)寺口なみ子(四區)吉田文子(五區)三木夫人(六區)森下ミッエ(七區)坂本夫人

[illegible]年△月十五日突然腦溢血にて倒れ直に晩市マウンテン・ソヲセフ病院に入院醫藥も効なく二月九日午後一時二十分に昇天致しました。追って十一日合同教會に於て三井牧師の下に告別式を執行致し十三日オーシャンビュー墓地に埋葬の[illegible]

の[illegible]上御丁重なる[illegible]弔辞[illegible]なる供花御香料を賜り入院中は度々御見舞を忝うし御芳志誠に有難く遺族一同謝し致して居ります。一々參上致し御禮申上げる筈のところ略儀ながら紙上を借りて厚く御禮申上げます。

喪主 荒木 貢

夫 [illegible]
妻 [illegible]
三男 荒木 トシ
妻 [illegible]
女婿 [illegible]
妻 [illegible]
長女 [illegible]
妻 [illegible]

花見訪日観光團員募集

陽春花見の絶好の季節を選び花見訪日観光團を組織する事になりました。今年一月から實施されました観光つきの安い往復飛行運賃を利用して東京日光箱根熱海名古屋京都奈良伊勢大阪等を八日間観光の後各自郷里御訪問の上個々の御希望の時に歸加して頂だけます。(切ぷは六月末日まで有効です)歸りは東京より日本航空でハワイへ立寄り観光の上歸加しても同じ運賃です。尚御希望の方は右の八日間の観光終了後引つづき大阪より四國九州方面を六日間観光していただく日程も用意致しております。又右の八日間の観光終了後大阪よりホンコン、マニラ台灣、琉球へ旅行を延長されたい方の日程も準備致しておりますから御知人お誘いの上ぜひ御参加下さいますよう御案内申上げます。

一、出發期日 三月三十一日(日)午後二時、晩香坡空港をシーピーエール・ゼット機にて出發

二、團費 (エー)八百九十二弗——バンクーバー東京間往復航空運賃並に内地八日間観光費(ホテル、食費を含む)

(ビー)千七十二弗——バンクーバー東京間往復航空運賃並に内地十四日間の観光費(ホテル代及食費を含む)

△エーの内地八日間観光後引續き四國並に九州方面六日間觀光して廣島にて解散

(シー)千百六十六弗——バンクーバー東京間の往復飛行運賃並に内地八日間の観光費(ホテル代食費をふくむ)ホンコン二泊、マニラ一泊、台灣二泊、琉球二泊のホテル代をふくむ

明細書は御申越し次第お送り申します

申込所、晩香坡 岩田旅行案内社 461 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
トロント 岩田旅行案内支社(福岡) 111 McCaul Street, Toronto 2.B, Ont.

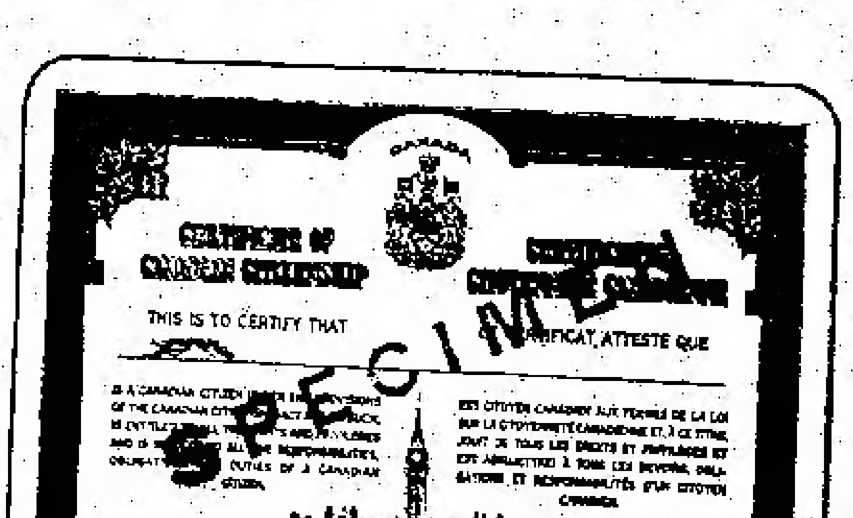
新古自動車を格安にて賣買の御用命に應ず。御用の方は電話又は郵便にて御一報を乞う。

FRANK HAMAMOTO
1101 No. 1 Road, Box 196
Steveston, B.C.
Phone 277-7141, 277-5424

CANADA

小形カナダ市民籍証明書

裏面に寫眞を貼付し 署名を記入するようになつている 小形のカナダ市民權證明書が カナダ市民にかぎり發行されます。札入れやハンドバッグで携帶可能な大きさなので 手輕な身分證明書として役立ちます。



この小形證明書は 最寄りの市民權裁判所を通じて發行されます。裁判所はハリファアックス モンクトン モントリオール オタワ サッドバリー トロント ハミルトン セント・キャサリンズ キッチェナー ロンドン ウインザー ウイニペッグ リジャイナ サスカツーン キャルガリー エドモントン ヴアンクーヴアーの各地に所在し 便宜をはかります。さつそく裁判所に行き 携帶用小形證明書の入手方法を確認してください。

ジュディ・ラマーシ
内務大臣

三百六十五日

山手樹一郎

（七十一）

間もなく裏廊下は戸袋につきあたって、右へ曲るようになる。見ると、戸袋口から二枚目の雨戸がぽっかりと一枚外されていて、風はそこから暴々と渦をまいて吹きこんでいた。しかも、そこの廊下に千両箱がすでに二個おいてある。察するに賊たち二人はそれをここまで運び出して、もう一度金蔵へ引きかえしてきた所だったに違いない。

いきなり庭へ飛びおりては、一足先に出た賊たちに左右から足を薙ぎはらわれる恐れがあるので、雷太郎はさっと三枚目の雨戸を引きあけて、そこから一気に庭へ飛んだ。

――はてな。

あばれっ風が砂挨をまいて庭中を吹き荒んでいるが賊たちの姿はどこにも見えないようだ。

『逃げたかな』

雷太郎は念のために、裏木戸のところまで行って見た。そこの木戸が明けっ放しになっている。逃げ道のために横丁の木戸を明けっ放しにしておくはずはないから、いまここから逃げたと見ていいだろう。

木戸のそばの柳が黒髪を振りみだすように、風にもみくちゃにされている。

これ以上追って見てもしようがないので、雷太郎は木戸のしまりをして、元の廊下の方へ引き返してきた。

『先生、――先生はおいでになりませんか』

『風さま、雷太郎先生』

誰か二人で、八畳の方から呼んでいる。

『おれはここにいる』

雷太郎は足の裏を手拭で払って、廊下へあがって行った。

『あっ、先生』

『強盗は、強盗はどうしました』

そこの障子があいて顔を出したのは、寝まき姿の番頭たち二人である。

『賊は二人だけ、裏木戸から逃げた』

『逃げたんですか。浪人強盗は三人組だったそうですね』

番頭はまだがたがたと震えがとまらないようである。

『一人は杉戸のところに倒れているはずだ』

『へい』

『あんたたち、ここの雨戸を入れて、戸じまりをしてくれ。その千両箱はまだこのままにしておいたほうがいい』

『かしこまりました』

『賊はもう逃げてしまったんだから、落着いて、火の元だけは十分気をつけてくれ』

雷太郎は番頭たちにいいつけて、木戸のほうへ引きかえして見た。

Chon Wah Chop Suey
92-A ELIZABETH ST, 2nd FLOOR
TORONTO 2, ONT.
PHONE 366-7064 — 861-0603

譲受けお知らせ

◎今回上記住所の『中華チャプスイ』を譲り受け、安価で日系人のみなさんにサービスいたします。
◎一流コックの料理をお楽しみ下さい。そば、しゅうまいもございますから、日夜を問わずおあがり願い上げます。
◎大小各種パーティーのご用命に應じます

中華チャプスイ店
店主 アルバート・ウォング
電話三六六ー七〇六四 八六一ー〇六〇三

日本薬品御案内

●神経痛、リウーマチでお困りの方に――家庭で温泉気分を味わえる△ノボピン△レモンハーブ△湯の花
●かぜ薬に――△葛角散△實効散△鳥居角散△キナピリン△アパコン
●白毛染めに――△るり羽△ピーマン△パオン△マロン△ローヤルバオン
●婦人病に――中将湯△命の母△婦人美寶散△實母散△ラムール
○クコの素○クコ茶○クコの實が新着いたしました

直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

――露木海滅案内の春の観光團募集中――
その他一般旅行業務
公認 コンパス旅行社
本社バン市（船舶）電話六八八ー二九一二
[illegible]

聖アンドリュー聖公會
電話エルイー五五〇四六
二月廿六日 午前十一時半 早聽式『尊い献物』今井司祭
大案集會廿五日（土）夜八時池田師スライド上映階下で
◇教会學校午前十一時半

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
532 College St. BA. 5-0626
二月廿五日（土）午後一時
『呟き谷を歩む友へ』 麻生牧師
"歓びの訪れ"放送 CHWO (1250 Kilocycles)
二月廿六日（日）放送
『神に頼る者の強さ』

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
二月廿六日（日） 午前十一時半
説教『聖霊の宮』
則末牧師
Rev. M. Norisue
Phone 766-5632

トロント佛教會
二月廿六日（日）
午前十時半 日曜學校
同 十一時 朝の禮拝
午后二時 日中法要

住宅賣買

トロント市のウイリアム・フィル・リアールエステート会社
日系代理人 黒田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-1161
HOME AM. 1-2581

●日本行切符販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險ー火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四ー二七四七

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 5-1935

花
贈つて喜ばれ受けて重寶！
當店を氣輕に御利用下さい。
一切勉强させて頂きます。
CALLA FLORIST
727 Danforth Ave. (at Pape)
Toronto. Phone Day Or Night
466-9911

辯護士 大家一夫
ト市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話 三六六ー六三八八

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會
會長 大倉トミ
160 Gracefield Avenue.
Phone 247-9791

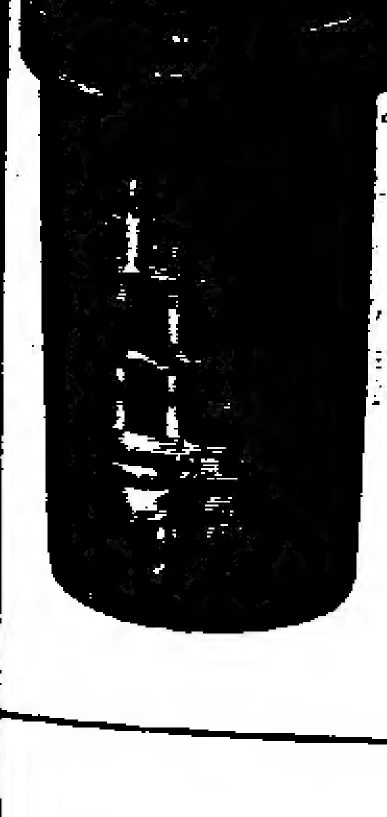
屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874
PT. 9-5095, RI. 7-1100

新発売

お料理が
早くできます
おいしくできます

<ハイ・ミー>は、<味の素>に、肉やかつお節のうま味のイノシン酸ナトリウムを加えた、新しい味の素です。
お料理に<ハイ・ミー>を少量振り入れるだけで、スープやシチューのベースが、手軽に、おいしくつくれます。肉でも魚でも卵・野菜、どんなお料理でも<ハイ・ミー>さえあれば、簡単においしくいただけます。
キッチンにも、テーブルにも、シェーカーをひとつ、おそなえください。



INSTANT COOKING BASE
hi-me
味の素株式会社 日本・東京

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-0839

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-96[illegible]
CR. 8-96[illegible]

ー全加空手協會へ五千弗をー

全カナダ空手協会の体育向上の實績を認めて先週、カナダ百年祭當局から同協會に對し、空手促進のため五千弗の奨勵金を支給する旨發表された。この奨勵賞金は主として今年九月二日から四日までト市共進會で行われる全加空手選手権大会費用にあてられるものである。

鶴岡六段は全加空手協会の会長であるが、同六段の師範、千歳十段がこの大會に招かれて日本から参加、特別指導に當ることになっている。鶴岡六段は『當局がわれわれの協會の前進を奨勵し、北米における空手道を認めたことは意義深いものとして喜んでいる』と語っている。

鶴岡六段はこの大會に日本有力選手の参加を求めるために先週訪日したが、共進会當局者も空手が近年カナダ國内で異常な發展を示している折柄、共進会が積極的に財政援助して、選手……もりであると大きな力コブをいれている。

百年祭列車 ムースを殺す

【晩市】行くところで人氣を博している「百年祭列車」が十五日、ビーシー州奥地のプリンス・ジョージ付近を進行中、二頭のムースをつきあてて殺した。列車はプリンス・ルパート向け走っていたものだが、過去二日間シーエヌ鐵道は合計十一頭のムースをつきあてて殺したという。深雪で食物がなくすそ野にムースがおりてきたからである。

再定住廿五年を記念
ト市協一世部が年内に催し

ト市日系市民協會一世部では去る日曜午后、日系會館で總會を開催。日系再定住二十五年を記念する催しを全加市協、ト市協及び会館側の協力を得て今年中に行うことを新役員に一任。また百年祭委員會の事業遂行を全面的に支持することを決議した。

南森氏司會し、川尻會長並に佐藤ローイ市協會長の挨拶后、鶴岡幹事の會務、神田会計の會計報告等をいずれも承認したのち夕食をとり、映画『生きる』を鑑賞して散会した。

モ市へ 四五隻の練習艦隊
‖今年八月に入港の予定‖

【東京時事通信】日本万国博覧会協会に先週末、防衛廳の海上幕僚本部から六月に出航する練習艦隊の練習航海で、日本万国博のピーアールに協力してもよいとの申し入れがあった。

練習航海の日程は四二年度（六七年）予算が決まっていないため未定だが、四、五隻で艦隊を組み、ハワイなどを經て八月にカナダのモントリオール港に入港する予定となっている。

原爆生みの親 オ博士死去

【プリンストン】原子爆彈生みの親といわれる米国生れの頭腦明せきな物理學者ロバート・オッペンハイマー博士（六二）は去る土曜當地の自宅で死去した。廣島及び長崎に原爆投下となるまで米国内で四千五百人の人員を支配して原爆製造に當って一躍有名になった人である。

（またカナダ二世で前途有望な物理學者と目されていた故日下周一氏を目にかけて、研究をよく指導した恩師でもあったのがオッペンハイマー博士であった）

……百年祭事業の寄付募集があるので、今秋まで募金運動を延期することになっている。

ト市佛教會で盆踊りケイコ

ト市々□廣場で毎お盆ににぎにぎしく盆踊りをする佛教會では今年も同様の計畫をしているが、参加踊り子……なので、早々にケイコを開始、來る二十三日夜七時半を初回とし、毎火曜と木曜夜は成人、毎金曜夜は子供のケイコとする。一般の参加を歓迎。

●バザー開催 ト市佛教会では春のバザーを三月十一日（土）午后一時から七時まで行うことになっている。

ク州先生教壇に戻る
生徒は既に二十六日間も休校

【モントリオール】先週末でケベック州内の小、中學校生徒約二十一万七千人が二十六日間も學業を休まねばならないでいる同州内の小、中學校先生のストライキは、ク州政府のスト中止法が月曜日ら發効、それを無視すれば先生々、そして教師連盟も罰金に課せられるので、まずモ市内のオト先生たちは月曜から教壇に戻ることを多數票できめか

しかし、それまでに英語系先生たち約四、五百名はク州教壇にふみ止まるのをいさぎよしとせず、辞職を提出しており、他州での求職を希望しているという事態に直面、たとえ先生ストが解決しても先生不足を來たし、本常化する迄にはまだかなりの時日を要するものとみられている。

會館寄付 七八%に達す

ト市日系會館が昨春、会館負債返済の急務を訴えて十万弗の寄付募集を行ったが、それに對し目標額の七八%に達するという好成績を示し、約七万八千六百弗が集まった。まだ二万二千

人事消息

■死亡

▲ト市の稲田エイさんは十四日早朝セント・ジョセフ病院で死去。十六日夜佛教会で石浦開教使司式で告別式を行い、十七日パークローン墓地に埋葬した。

▲晩市の荒木夏香さん（六七）は二月九日マウンテン・ジョセフ病院で死去。十一日合同教会で三井牧師司式で告別式を行い、十三日オーシャンビュー墓地に埋葬した。

移轉 當分の間（二ー三ケ月間）次に轉居致しました。
津村清太郎夫妻
1441 Lawrence Ave. East, Apt. 1114
Scarborough, Ont.
Phone 759-4839

求 ガーデナーの□、一名入用。電話五三三ー六一九六（晩間）

求 ガーデン働き。経験者には高給支拂う。電話エルイー六ー八三四五（トロント）

求 ドライ・クリーナー店働き青年。英語解さぬでもよい。電話八八九ー三二七二（トロント）

●カムループス佛教会寄付廣告中の訂正次の通り。
△十弗 弟三喜哲訪加記念 坂木哲雄 △十五弗 移動記念 永澤金作 △二十五弗 息エデー結婚記念 グリンウッド 谷澤龍徹

先亡者追悼法要

來る二月二十六日（日）午後四時から佛教会堂に於て例年の通り先亡者の御供養を營みます。尚法要後引續き階下に於て總会を開き其後親睦会を致して夕食を共にし、演藝余興で樂しい一夜を皆々様と共に過します様に準備致して居りますから何卒御家族様御揃いで知友人様を御誘い合せの上御参會下さいます様お案内申上げます。

トロント青柳會

晩市語校 カーニバル開催

△三月五日（日）正午（十二時）より午後七時まで語學校ホールで。
△ビンゴーをはじめ面白いゲーム。
△おすし、うどん、おはぎ等いろいろのおいしいごちそう。
△エプロンその他ご便利な日用品。
△五十弗、二十五弗 十五弗の賞くじ。
ご家庭お友達お揃いでおいで下さい。
そして、春の夕を楽しくおくつろぎ下さい。

晩香坡日本語學校

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

日本食品一切
日本のお薬り
◉リバティ米ー百斤、五十斤、二十五斤入
◉ビーシー新製品ー△昆布つき鰊の子 △磯の香（味つけ）△鮭の花（スプリング・サモンの身（酢漬つけ）
◉ごぼう、大根、白菜その他野菜いろいろ

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六ー五五八九 イーエム六ー五七一一

フルヤ春の訪日観光團
◎出發 四月九日、桑港經由
◎羽田着 四月十日
観光ー第一部 四月二十一日廣島解散
第二部 四月二十八日博多解散
第三部 香港延長（四泊五日）
▲問合せと申込みは
フルヤ交通社
365 SPADINA AVE, TORONTO 2-B, PHONE EM. 6-1975

新入荷ご案内
□冷凍サンマ、アジ、タイ
□ナダの酒カス（板カス）
キッコーマンショウユー
古屋貿易會社
FURUTA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE, TORONTO 2-B, ONT.
PHONE: WA. [illegible] — WA. [illegible]

カナダ・センテニアル記念文（其の二）

東北の快男児 及川甚三郎〔六〕

梅月高市

首藤清喜氏の「カナダ密航物語」から（五）

十日もすぎると、明けても暮れても青海原の単調さにあきてしまつて、神経衰弱のようにぽかんとしている者も現われてきた。半月経ち、二十日すぎても、まだなかなかにアメリカの陸影など見えてこなかつた。

食糧はまだ心配はなかつたが、出來るだけ食いのばすためには、そしてまた、襲いかかつて來る一同の郷愁や失望感を消散させるために、なぎの日は帆をたたんで波にまかせ、釣糸をたれさせたりした。名も知らぬ大海の魚を、生れて始めて釣りあげて興ずる者もあつたけれども、それさえ見向うこともしないでじつとりした。しかし、考え込んでいるものもあつた。

豪胆な及甚自身の心の底にも、かすかな不安がわいてくるのを防ぎようもなかつた。何よりも心配なのは飲料水の保有量だつた。それとなく水消をのぞき廻つて、胸勘定をしてみたりした。海図をひろげ、観測儀をにらみ、羅針盤に照らして、船長と二人で首をかしげる日もあつた。

はてなき太平洋上
次第に減りゆく食料と飲み水

船の荷は一日毎に軽くなるけれども、一同の心は逆比例して重くなるばかりであつた。及甚は心の底にだんだんと拡がつてくるしようそうを、無理矢理に押しつつんで、楽観的な顔を見せて豪快に振舞つてみせた。

「おい。今日は何日なんだい」

賄係を仰せつかつていた最少年の金平は、

「はい。今日は○月○日で、あれから○日目です」

と。その都度答えるのだつた。

「いつたい、何日になつたらアメリカへ着くんだ」

「飯もろくに食わせないで、いや、水さえも十分飲ませられないで……あと、何日がまんすりやええんだッ」

「おい、及甚を呼んで來て談判しようじやないか」

「なんぼ長く見たつて二十五・六日と云つたじやないかナ。その約束の日が過ぎたのに、いつまで此の海原に浮べておく気なんだい」

「アメリカの土手を、いつ見せる気だ」

「及甚をひつぱつて來い。ここへひつぱつてきて談判するんだ」

素ぼく純情で、羊のようにおとなしい善良な人たちなのだが、とうとう船室の薄暗い空気が、こんなふうにいかいかと肌にさわるような空気に変つてきた。炊事當番も掃除係もふてくされて、なかなか動こうとしなくなつた。

その頃、日本郵船の讃岐丸等大てい十八日から二十日位を要したもので、及甚の計算はその五割を加えて三十日と抑えた。これは団員に示した所要日数であつたが、暴風や潮流の変動等にぶつかる事なども計算に入れ、彼だけの胸の中に更に十日間の余裕を蔵つておいて食糧の見積りなどはしたのだつた。

南に流され、北にそれて予定の航路にひき戻すのに二日も三日も漂流したこともあり、想わざる暴風にもてあそばされて、あわやというところを、帆を巻いて波に委せ、辛うじて転覆を免れたことも一再ではなかつた。そして既に、大幅に見込んだはずの三十日は、一日一日と迫つて來た。

旅日記から

鳥取砂丘にて

小山幸

待ち合わせている友をまだかとホテルの窓から首を出す。日本着姿のきやしやな八重ちやんと洋装の娘さんの二人連れを見受ける。手をふり、聲をかける。二十六年振りの再会。

何の化粧もしていない。パッチリとした目もと、整つた面長な顔は昔の美しさを残している。八重ちやんの話は、五人の子供さんの事になる。

余りにも異つたお互いの生活なので、話はとぎれとぎれになつて行く。

真庭の甘柿、と言つて袋に一ぱい私にくださる。果物は大好きなので嬉しく思う。女学校時代の信実な八重ちやんにまたふれる。

砂丘ホテルの窓から砂山が見渡す限りうねつて見える。

「私なんか、こんな所に泊つた事がない」と、ほほえむ。砂丘まで歩くのは三分もかからない。

此所は「砂の女」が撮影された所で、有名である。最近も此所に、舟木一夫が映画のロケーションに來たと言う。

×

らくだが一匹、坂の上につながれている。中年男がそれに乗つて、エジプトの着物を装うた姿で写真を取つている。随分すました顔をしている。馬が何頭もいる。その馬は人を乗せて、定つた道を歩いて、海の近くに行き、また定つた道を自動的に帰つて來る。此の様な馬は安全だろうと思い冒険的になる。京子さんに尋ねると、はづかしそうに首を振るのでやめにする。

丘の上から見下した景色は描きようのないほど美しい。胸いつぱい吸いたい。八重ちやん、京子さんとジーンをはいた私の三人は海の方へと歩きだす。

「疲れるよ、白神さん」と、八重ちやんに気づかわれる。草履をはいた八重ちやんの方が、私は気になる。

「私なんか家で縫物ばかりしているので運動になつていいの」と言う。

砂は雨に濡れて海茶色をしている。太陽は雲の影から、私の砂丘見物を楽しませ、うかがうように、顔をちらちら見せる。

力いつぱい砂を踏み締めて歩いたので身体がぽかぽかと温かい。やがて海を見下せる丘に辿りつく。八重ちやんは待つていると言われたので、京子さんと二人で砂の坂道を子供の様に、ころがりすべる様にかけおりた。その楽しさ！

細かく刻む様に静かに押し寄せる小波に見とれた。その浪はまた静かに何処かに消え失せて終う。

カナダでは見る事の出來ない此の美妙な景色に見とれ、帰つたらそのまま思い描かれる様に頭脳に彫り込んでおきたい。

砂の坂をまた登つて、ぼつり立つている八重ちやんの姿に辿りついて、一枚スエターをぬいで、楽しい今日を記念にと写真をとり出す。（一九六六・一一・二）

老年恩給
追加金申請に關する説明（二）

△申請フォームに記入するさい、結婚者である場合夫又は妻の収入合計を記入すべきでありません。あなたのみの収入を書き入れるだけです。相手は自分自身のインカムを別の申請ノォームに記入することです。

△追加金をどれだけ受けるか。——もしあなたの一年間の収入が二十四弗以下の場合、あなたは月最高三十弗の追加金が受けます。もしあなたの年収が二十四弗以上であつて七百二十弗以下の場合は、部分的追加金をうけます。

（一年間どれだけ収入があれば、どれだけ追加金をうけるかの表が小冊子に出ているので、自分の年収額に対して追加金がいくら與えられるか、よく調べてみて下さい）

△追加金申請に對してその支拂いが行われるのは三月か四月ごろになるであろう。その際受けるチェックは今年の一月にさかのぼる額が加算されたものとなります。

△もしあなたが今年一月から老年ペンションをうけ始めた人であれば、追加金はペンションをうけた月から支拂われます。何れにしても申請有資格者はできるだけ早く申請すれば、それだけ早く追加金をふくめたチェックを受けることになります。遅い人は三月中におそければ四月中旬以後にうける事になりましよう。

△申請する方法。——あなたに送られている追加金申請フォーム（名前、住所及びペンション・ナンバーが記入されてある）を使い名前のついていないのは、計算したりするために使うもので、これは送るのではありません。どういうように記入するかについては説明小冊子の八ページにくわしく書いてあります。

△結婚者の申請。——もしあなたが結婚者であればあなたの夫又は妻の年収とあなた自身の年収額を示したものを必要とし、それによつて追加金をうけるかどうかが決定されます。もし二人とも老年ペンショナーである場合、申請は別々に書きいれ、それを一しよに一つのエンベロプにいれて郵送したらよい。

△結婚者のペンション追加金申請は、ペンショナーの夫又は妻の收入に關する計算が行われたのち、はじめて審査されます。

△もしペンショナーで病気その他の理由で追加金申請ができない向きは、あなたに代つて責任ある人が申請フォームに書きいれ、その人の姓名、住所のほか、なぜ代つて書いたかの理由を記入して送ればよい。

△追加金をうけていて、カナダを留守にする場合、追加金は留守にする月と更に六ヵ月まで支払われますそれ以後になつて帰国しない場合、追加金は停止されますが帰れば再び支拂いを受けます。また追加金が貰えることになつていて、あなたがカナダに六ヵ月いないばあい、追加金はあなたの帰國まで支払われません。

◎

▲日系ペンショナーの手許にも月收百五弗を保證する追加申請書がもう届いているはずであるが、その申請が認められるとすると、月三十弗の追加金額をうける人は三月のチェックは百六十五弗となるわけである。

▲これは三月のペンションの七十五弗のうえに、一月二月及び三月分の追加金九十弗が加わるからである。四月に支払いをうける者は追加金額をうける資格があれば、チェックは百九十五弗となる。四月のペンションの七十五弗に一月から四月までの追加金百二十弗が加わるからである。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B, Ont.
Phone 368-

毎週水・土二回發行
購讀料 半年四弗(前納)
全一年七弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

全大臣が再任 新内閣は發足

外交面で國益伸ばす政策推進

佐藤内閣

【東京時事通信】日本國會は先週末、衆參兩院の本会議で首班指名選挙を行い、再び佐藤首相を新内閣の首班に指名した。これにより佐藤首相は直ちに第二次佐藤内閣の組織に着手、前閣僚全員を呼んで再任を求めたのち皇居で佐藤首相の任命式、全閣僚の認證式を行い新内閣は發足した。

佐藤首相は先週末記者會見し、新内閣發足に當つての所信を明らかにした。首相はその中で今後の施政方針について『積極的な政策に對し勇斷をもつて實施、外交面でも國益をのばす觀點から政策を推進したい』と基本姿勢を明らかにしたが、外交面で强調した点は次の通り。

(一)核爆發に関する下田發言はとくに新しい考え方ではない。今日の状態では軍事利用と平和利用とがはつきり分けられないところに議論がある。いずれにしても核兵器の持ち込みや開發はしないとの態度に變わりはない。兵器といわれないまでも、持ち込むことはない。

(一)沖縄に関する下田發言は觀念論にとらわれていると思う。政府としては觀念論にとらわれることなく現實の問題としてどう對處していけばいいか考えていくべきだ。その意味で沖縄に對する援助など予算面の努力をしている。

(一)中共貿易は政經分離の原則のもとに實績をあげている。中共情勢は流動しつつあるので間違いないよう對處したい。

(一)まだ訪問先、時期についてはいう段階ではないが、今年はぜひ外遊し外國との接觸を深めたい。時期は國会終了後に計畫する。

血壓を高める物質 人血から抽出成功

九大教授

【福岡】血壓を高める物質『アンジオテンシン』が九大病院循環器内科教室の荒川規矩男助教授、中村元臣教授らによつて、人血から取出された。『世界で初めて』という。これはわずか五グラムあれば日本人全部一億人の血壓を二〇ずつ高めることができるほど作用の強い物質。医療、治療用として使うものではないが、これによつて高血壓が起る原因の究明などに大きな手がかりになるという。荒川助教授は四月初旬に名古屋で開かれる日本循環器学会で報告する。

ムアンジオテンシンはウナギや馬、牛の血中にあることは二十八年も前から知られていたが、化学的に不安定なこと、ごく微量しか含まれていないなどの理由で分離、精製がむずかしくまた人間に存在するかどうかはこれまでわからなかつた。面倒な研究で、手をつける学者が少なかつたのも一因らしいが、荒川助教授らは昭和三十九年のはじめ研究にとりかかり、二年後の昨年七月、抽出に成功した。外国の学者がこれまで試みてきた方法とは違つた獨自の方法である。つづいて九大理学部泉屋信夫教授(生物化学)の協力で化學構造をつきとめ、人工合成もできるようになつた。

飲酒年齢の引下げ主張

【オタワ】先週末當市の禁酒グループが聽衆者である會合で、シャウッド判事は『カナダのティーンエージャーに正しくワインとビールを飲ますクセをつけるためにも十八才以上の飲酒を許可すべきである』と演説した。現在では二十一才以上でないとお酒は飲めないため違反者がめつきり増加して裁判當局はこの種犯罪で手を焼いているという。

特集号でカナダを紹介

毎日新聞が寫眞と記事盛る

昨年十月、毎日新聞の河合武、小西昭之両記者と宮川恒二寫眞記者の三名がカナダを訪ずれ、各地を視察見學すると共に取材した結果が、先週十五日付で『カナダ特集号』となつて發行された。

トップ・ページにはモントリオールを背景としたエキスポー六七の寫眞を大きく掲げ『百才になつた〝青年カナダ〟』との見出しをつけて、くわしく、しかも興味深くカナダ事情を紹介した記事を出している。

この特集号の最後の裏ページには『各界で氣をはく日系市民』と題し日系人のことを紹介しているが、日本の有力新聞が、カナダのことのみ特集して、寫眞と豊富な記事を八ページに埋めた企畫は恐らく最初のことと思われる。

根强い影響力持つ

＝中共の反毛リーダーたち＝

【東京時事通信】北京からの報道によると北京市内ではここ一両日、黨主流派の指導者が反主流派の徹底的な追求を指示した壁新聞が目立つてきており、このなかでとくに目立つたものは先週末、中國人民大學の革命造反派が戚ホンウ中央文化革命小組員(紅旗副編集長)の談話として張り出したもので、そのあらましは次のとおり。

(一)劉少奇、鄧小平、陶鑄の反動路線はきわめて根深く、そして强固なもので彼等は最近になつてもまだ頭を下げてその罪を認めようとしない。また陶鑄はいまなお活動を續けている。

(二)このような人物の影響力は非常に大きい。劉、鄧、陶鑄らがまだその罪を認めぬ現在、国をあげてこの連中を追求するところまでにはとてもほど遠い状態であり、かれらの權力を奪い、かれらの影響力を完全に一掃するにはまだ随分時間のかかる實情である。

日本の二選手

今夏モ市へ

【名古屋時事通信】この夏カナダのモントリオールで開かれる万国博に、日本の筏師二人がゲスト出演し、日本の傳統技術、筏乗りの妙技を世界の人たちに披露することになつた。

この二人は名古屋市の名港運輸に勤務する岩月十一さん(二三)と服部光男さんで、昨年モントリオールの万国博事務局から、日本貿易振興会に『万国博の〝木材祭〟に、日本の筏師二人を招待したい』という手紙がとどき、同振興会から話を持ち込まれた日本筏師協会が、四十年と四十一年の日本筏乗りチャンピオンの二人に白羽の矢を立てたもの。

岩月さんらは七月十一日から開かれる『木材祭』にハッピ姿で筏乗りの妙技を披露、そのあと八月十九日からバンクーバーで開かれる世界ロッグローリング大会にも參加するが、『日本のいかだ師の眞髄を發揮するようベストをつくします』と張り切つている。

北ア州地方が工業中心地に

【バンフ】前農相アルビン・ハミルトン氏は先週末當地で演説、ここ百年以内にアルバータ州レスブリッジ市からユーコンのホワイトホース間の廣大地域はカナダの一大工業地帯になるだろうと語つた。

カナダ現在の工業地帯はモ市からウインザー間にあるが、人口集結と生産高によつて、地方への移動を余儀なくされるにいたり、前記地域が將來工業地帶になろうというわけである。

徴兵免れのバイブル

米大學生間に大人氣

○…ト市の大學生グループによつて發行されている『徴兵のがれ』に關する二種の小冊子は米各地大學校や喫茶店で目下盛んに流布され、徴兵のがれを願う米青年にとつて、これらの小冊子はバイブルとされ重寶がられている。

○…一種の小冊子は五千部印刷され、一部五十仙の安値で米各地に配布されているが、注文が殺到して印刷は間にあわないというほどの人氣で、徴兵をのがれようとする米青年にとつてカナダはパラダイスだとされている。米當局では少くとも三千人の徴兵のがれがカナダに住み込んでいると見積つている。

○…これらの青年はカナダに移り込んでから、カナダ國内に人種的な緊張した空氣はみられず、のんびりしていて、しかも親切であるといつており、更におどろくことは、白人に道をたずねると親切に教えてくれることだといつている。

スカルノ

辞任なお拒否

【ジャカルタ】スカルノ大統領に自發的辞任を勧告し辞任状に署名することを求めたのに對し、スカルノ大統領は再び二、三日考慮したいとサインすることを拒否した。

スハルト陸相はこの勧告を先週末再び行つたが、スカルノ大統領はちゅうちょして署名せず、來る三月七日、五日間にわたつて開かれる國會に大統領辞任要求の提出はさけられないとまれるにいたつている。

デ氏引退か

【オ州クメンズ】進歩保守黨のマイコル・スター議員は今週當地で演説、來る九月の保守黨大会でディフェンベーカー黨主は引退を聲明するだろうと述べ、スター氏自身も黨主が引退すれば黨主候補として名乗りあげるつもりであると語つた。黨主候補にはフルトン、ヒーズ兩氏があがつており、スター氏も出馬すれば激しい選挙戦が展開されるものとみられている。

Book Reviews

amurai" – Story Of A Japanese Pilot

By M. SITARR

Recently I finished reading the book "Samurai", the personal y of Saburo Sakai, Japan's greatest living fighter pilot, and like to tell you a little about the book. It is the story of the r side of the war which we did not read about in our news- ers nor did they read about in their newspapers. It is an ting and fascinating story of a fighter pilot who had over 200 bats, had 64 confirmed kills and later was invited as a guest honor aboard several U.S. aircraft carriers and warships and nd friendship with U.S. fighter pilots who did not get into field of his gun-sights. It was he who shot down Captain in P. Kelly Jr. on Dec 10, 1941 but his story is far different he hero worship version that we know which goes something this: Captain Kelly fought his way through hordes of enemy hter planes and made a suicidal plunge into the Japanese bat- hip Haruna. According to Sakai at the reported time of the tle the Haruna was on the other side of the South China Seas, re were no battleships in the Philippines. The warship Kelly acked was a light cruiser of the 4000-ton Nagara Class. Ac- ding to Sakai, he and his pilots were providing air cover and ore they knew it Kelly had made a bombing run at 22,000 feet was running away from the area when he was later shot down him near Clark Field in the Philippines. The ironic thing is t Kelly is not remembered for the actual heroic deed which that he and his pilot stayed at the controls of their burning nber in order that the crew could bail out.

Sakai had superb muscular coordination and physical stamina. once flew his crippled plane from Guadalcanal to Rabual with vy fragments of two 50 calibre machine gun bullets embedded his skull, plus jagged pieces of metal in his back and chest sing paralysis of his left leg and arm. In addition he was manently blinded in one eye and had partial vision in the other. attributes safe return to the rigid training he received. How- er he notes that the training was often sadistic and no one red to question his superiors. It is a story of a poor boy who s a failure in the big city school after being an outstanding dent in his poor country school. He went on to become pro- ted to an officer, an unheard of status for a non-commissioned panese pilot to reach while still living.

With the war's end he was grounded, banned from holding blic office and unable to secure any job because of his military cord. He struggled for a meager existance and saw his wife die om malnutrition and disease. Eventually he started a small print- g business and brought into the business brothers and wives of s pilot fighter friends whom he found destitute after the war.

There is nothing romantic about being a fighter pilot only the ality that this may be the last trip up.

• • •

America's Concentration Camps

AMERICA'S CONCENTRATION CAMPS by Alan R. Bos- orth. 283 pages. Geo. J. McLeod. $7.50.

• • •

In February 1942, two months after Pearl Harbor, U.S. troops egan herding 110,000 West Coast Japanese Americans out of eir homes and into internment camps scattered throughout the estern states. The wholesale roundup, ordered by Franklin D. oosevelt, made a kind of simplistic military sense. After all, the acific Coast had been formally—if somewhat hysterically—de- ared a combat zone. The presence of aliens, all of whom were least potentially sympathetic to the enemy, seemed to consti- te a visible threat to the U.S.

The danger, it turned out, was non-existent. In this strident ttack on the wartime sequestration, Allan R. Bosworth, 65, a tired U.S. Navy captain, points out that no Japanese American as ever accused of sabotage or treason in the continental U.S. deed, a large number of the internees volunteered for duty with regiment composed solely of Nisei, and they set an enviable mbat record in Italy. The regiment became the most decorated ghting unit in U.S. history.

There are even more embarrasing footnotes. After Pfc. Sadao unemori was posthumously awarded the Medal of Honor, the itation of her son's heroism reached Mrs. Munemori behind the arbed wire of a relocation centre at Manzanar, Calif. The Ameri- n Legion canceled the charters of all Japanese American posts. California in 1942, State Attorney General Earl Warren, cam- aigning for Governor, urged voters to keep Japanese out of Cali- ornia "so long as the flag of Nippon is flying over the Philip- ines."

By 1944, when it became clear that the U.S. was about to win e war, the detention of the Japanese finally proved too embar- assing for everyone. Although the Supreme Court had upheld e constitutionality of the presidential evacuation order, the re- ocation centres began emptying as suddenly as they had filled. The loss to the internees, who had been allowed to take with them nly what they could carry, was estimated at $400 million, a figure at includes the farms, businesses and personal possessions they ere forced to leave behind. After the war, this loss was settled t approximately 10¢ on the dollar.

In retrospect, the story of the relocation camps adds up to one f the sorriest chapters in U.S. history, one that is only somewhat meliorated by the fact that the internees were treated decently n the centres. It is a story that bears retelling, but Bosworth is e wrong man to do it. His angry account lacks not only literary race but balance. As he fulminates against this lapse of demo- racy, the author descends to the irrationality that caused it. — Time

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Parivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

Dates And Doings

Hamilton Suzuran To Hold Spring Frolic March 11

HAMILTON.—The Suzuran Odori Group of Hamilton are holding their Annual Spring Frolic at the Hindoo Koosh Grotto, 121 Hughson St. N. in Hamilton

Date is Saturday, March 11, 1967 at 8 p.m. Admission $1.75 per person. Refreshments — Bar — Prizes.

Music to satisfy your every mood by "All The Name" Bands.

— Mrs. H. K. Izumi

• • •

Jr. Young Buddhists Send Thanks To Contributors

TORONTO.—The Junior Young Buddhists' Association would like to thank the following donors for their generous contributions toward the 1967 Valentine Ball: Ascot Cleaners, Calla Florists, Continental Family Co-op, Danforth Sporting Goods, Eglinwood Gift Shop, Ginza Cafe, Groom Cleaners, Hollywood Theatre, Hyland Florists, Japan Camera Centre, Japan Trade Centre, Nikko Gardens, Nu-Mode Dress Company, Oscar's Sporting Goods, Paramount Gift Shop, Sharon's Florists, and Yamada Studios. — JYBT

• • •

Classes For Dances At Toronto Buddhist Church

TORONTO.—The joyous dancing of Obon, sponsored by the Toronto Buddhist Church, is now one of the annual summer events at the Nathan Phillips Square. Over 200 dancers are expected to participate this year, and in order to accommodate everyone, the Odori committee will start lessons earlier this year.

First class will be held on Thursday, February 23 at 7:30 p.m., and will be held every Tuesday and Thursday evenings for adults and Friday evenings for children. Everyone is cordially welcomed to attend. — T.B.C.

• • •

M. Umezuki Open Show Of Paintings In New York

NEW YORK.—A one-man show of paintings by Marje Umezuki, daughter of NC publisher T. Umezuki, opened on February 17, 1967, at the Aspects Gallery, 100 East Tenth Street, New York. The exhibit, which will last until March 9, consists of paintings and drawings. This Nisei artist is not a newcomer to the Aspects Gallery. She participated in 1966 in various group shows.

Miss Umezuki studied art with Henri Goetz at the Academie de la Grande Chaumiere, Paris, and with Chaim Gross of the Educational Alliance, New York, where she was awarded a scholarship. She attended the Cooper Union School of Art from 1961 to 1965 where she studied under Charles Seide and Victor Candell. She also studied privately with Leo Manso and won the Provincetown Workshop Scholarship in 1965. Miss Umezuki has exhibited at the United Nations Art Club in New York, the LENA Festival of the Arts, the Cooper Union Museum Exhibition, the Peter Cooper Gallery, and various other group shows.

The show at the Aspects Gallery will be open Tuesday through Sunday from 1 to 6 p.m.

• • •

J.C. Thespians Needed For Evacuation Play

By K. TAKIMOTO

TORONTO.—In this day and age when there are so many deterrents to an unselfish and artistically productive life, it is encouraging to note that there are a few Nisei and Sansei who are willing to devote some time to an enterprise which will eventually benefit the whole of our Japanese community.

The story of our Evacuation has already been told in a number of different ways but there is yet to be produced a full-scale representation on the live stage. The newly-formed Drama Club in Toronto, under the direction of Mrs. Ellen Burns, a graduate of the Carnegie Institute of Technology who is currently conducting a workshop for would-be Sansei Thespians, and Mrs. Koto Adachi, well-known for her theatrical activities in pre-evacuation days, are preparing to do this. Music for the production will be supplied by various local talents and the adult choral group presently being whipped into shape by Mr. Tsuguo Arai, a visiting lecturer from Japan.

With veteran writer Mr. Toyo Takata taking the initiative, a number of live-wire Nisei and Sansei have been enlisted for the script. So far, the ideas are in a detailed outline form but there is sufficient evidence of energy and enthusiasm to ensure a reasonably successful performance.

The whole show is based on a 'Spring Thaw' type of revue with humor and satire as main ingredients. The object of the production is to entertain — to present a series of sketches that will evoke some nostalgic memories among those who lived through the experience and to present something of the background and innate characteristics of the Nisei and Issei to our younger Sansei generation; and also to the non-Japanese section of our community, those who are married to Nisei and Sansei. If we can reach and entertain a purely Caucasian audience as well, we will feel more than amply rewarded for our efforts.

At present we are not quite as desperate as our publicity man Mr. Kaye Kishibe pointed out a few weeks ago, but we would like more support from our older Nisei group, particularly those who remember Powell Street and would be willing to appear on stage. We would also like to see more members of the Nisansei Kai who are not bashful about giving their old vocal chords a try (a trained voice and ability to simulate Japanese are NOT requisites) and lending us a helping hand backstage.

The revue will likely be presented in May.

Gold Seal Upholstery
Phone 633-3344
All Phases Furniture & Antiques
Custom Upholstered — Built. Expert
Polishing and Finishing
Don Mitsubata
Res. — RO. 7-6978

Hayashi studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6375

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS
OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PI. 9-8317

Custom Picture
Framing
NISHIMURA
PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6977

Bus. 924-8155 Res. 922-1356
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 408
130 BLOOR ST. W. TORONTO

DANFORTH
SPORTING GOODS
SKATES
Hockey Equipment
Skate Sharpening
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukuzaka
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

KINO'S MARKET
Red & White
Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

Formal
Rentals

Reserve
Now For
Weddings
Dances Etc.
ALNA
Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
467 DANFORTH AVE.
PHONE: 463-8164

Hurddles Of Progress . . .

Japan Improvement In Eigo Leads To Pornography

By LEMMY PINNA

TOKYO. — One sure sign that the Japanese are progressing in English is that they are now reading "pornography" in that language.

It may not be the "Queen's English," but whatever they read is decidedly "Anglo-Saxon."

This was recently brought to the public's notice when the Tokyo District Court ruled that "pornography" in English is just as illegal as that in Japanese.

This happened in a case, last December, involving a Tokyo bookseller who was by-passing Japan's "pornography law" by selling "dirt" in English.

The judges noted in their ruling that "there is now a tremendous popularity of the English language in Japan" and that the number of readers of English was considerable.

Commenting on the ruling, the Japan Times said in an editorial recently, "a point that may be open to question is how much that is read is understood."

However, concluded the Japan Times, with pornography involved, chances were the readers would make a decided effort to understand what they read.

"Since the wise men of the bench are apparently convinced that the time has come when a goodly number of people are capable of understanding the English language . . . this is an encouraging note," said the Japan Times.

But while pornography in English is now definitely illegal here, the police have made little headway in enforcing the law.

The Japan Times said this was probably due to a lack of confidence in that language.

"Conceivably," said the editorial, "there are now detective squads undergoing cram courses in dirty English."

The point to be considered, of course, is that English as spoken by the Japanese can sometimes sound quite pornographic.

In a series of articles on English as spoken by non-English speaking people, a popular American magazine noted the Japanese tendency to huff the "F" as though it were "Wh."

It described how a Japanese on entering a lift in a New York hotel said to the operator, "four please . . . ."

A-bomb Survivors Face Bleak Future

TOKYO. — The 300,000 survivors of the atomic bombing of Hiroshima and Nagasaki are faced with shortened life spans and social discrimination, according to a survey conducted by the Japanese Welfare Ministry.

A recently released report said 298,722 survivors of the two nuclear blasts were known to be still living on Oct. 1, 1965. Most were suffering from serious ailments attributed to blast or radiation, and many considered themselves social outcasts.

The survey said there may be other survivors who are concealing their identity because they do not want to be known as A-bomb victims.

Most of the known survivors are women aged 25 to 39, the report said. About 2 percent of them say they are victims of "discrimination" in regard to marriage and jobs.

The national ration of unmarried women between 25 and 29 is 18.2 percent. That of the bomb survivors is 26.1 percent.

The world's first A-bomb was dropped on Hiroshima on Aug. 6, 1945. The second fell three days later on Nagasaki. Although no official figures are available, it is generally believed that at least 80,000 persons were killed in Hiroshima and at least 39,000 in Nagasaki.

Warning: Watch Pickpockets In Japan

By HANK SATO

TOKYO. — Every new-comer, even before he sets foot on Cho-Cho-San land, is told to hang tightly to his purse strings lest he lose his bundle to a pickpocket (suri).

Not that the art of lifting a wallet from an unsuspecting pedestrian is indigenous to Japan. It's done in Toronto, Montreal, New York, Los Angeles, Chicago, London or wherever masses crowd sidewalks and trains.

Hardly a week goes by that a visitor to Japan won't note a newspaper item saying a certain office worker had been relieved of several thousand yen—more if he had been on a bank errand for his employer.

A foreigner riding a Tokyo train or walking through Ginza streets will every now and then pat his pocket to assure himself that his money and passport are still where he had stuffed them.

Generally, however, a foreigner makes a poor target. He has been forwarned and if at all possible he avoids bumping into other pedestrians or standing too close to another passenger.

Blame Self

The man on the street most victimized by pickpockets are Japanese and they have no one to blame but themselves. By their rudeness, no matter how unintentional, they have conditioned themselves to playing that unwilling role.

A foreigner will tell you that with the warnings against pickpockets comes assurance that the Japanese people are among the most polite to be found anywhere in the world.

That may be true when that allegation is tested in your home or in the company of friends, but it just isn't so in trains, sidewalks, elevators and subway platforms.

The Japanese may bow their heads off in being polite to you, but they'll elbow every rib in your body to beat you boarding a train or worm the only seat available.

Stand on a subway or train platform at any hour of the day. You and only a dozen others may be on the 90-by-25 yard hunk of concrete, but don't be surprised if somebody bumps into you. Give him one-half of the platform, and he'll still run into you.

'Pardon Me'

And polite? It's a rare occasion if one of them mumbles a "pardon me" or "sorry" or such in Japanese.

After all, they too get bumped often so why all the fuss?

This attitude, then is what makes them easy preys for the suris. The nimble-fingered money gathers seem to rely on his victims "it happens all the time" attitude regarding physical contacts with strangers in public.

For the pickpockets this attitude is half the battle, and most of the money, won.

But to make a long-winded moral short, a word or three should suffice: 1—be polite, 2—don't bump, 3—be broke.

Bond's Wife . . .

as I did at the bus company."

Feelings shared

Asked how she became a movie star so suddenly, Miss Hama said that acting came rather naturally because she shared the feelings of the farm girls she portrayed at the start of her career.

"But I must say I suffer before I can really enter into a new role," she continued. "I think I am slower picking up than most people."

As to what she desires most as a movie star, Miss Hama answers: "A good comedy. I think it takes more to be a comedian than an actor of melodrama or tragedy. An audience in tears is involved, and watches with a sympathetic heart, while a comedy audience is cool and objective in mind. I think comedy requires perfection in acting.

"I admire Audrey Hepburn very much for her beauty and poise in acting out a comedy. I don't think there is yet a place for such actress comedian in Japan. I don't find it in Japanese literature. I believe a real Japanese beauty is still a kimono beauty." Miss Hama wants to dress up in western style and be "strikingly beautiful."

[illegible] when such chance [illegible] is given, but I must study very hard and be ready for the occasion," she says.

Miss Hama is striving to see

(Continued From Page 1)

a new type of comedy and a new type of Japanese womanhood. If kimono beauty suggests coolness and tragedy, Mie Hama dreams of a beauty in comedy with a warm human heart. On the screen she is close to doing it. — C.S.M.

Discrimination . . .

(Continued from Page 1)

then vanished, the Newsweek reports.

The article also cites Mrs. Miki Sawada, "the mother" of more than 1,200 children. She has sent Negro mixed bloods to Brazil because "a Negro mixed blood has no future in Japan," the weekly said.

The New Canadian
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising.
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5066

CLASSIFIED

Male Help Wanted

YOUNG man for dry cleaning, English not necessary. Phone [illegible] (Toronto).

GARDEN helpers wanted. Top wages for experienced person. Phone [illegible] 8345. (Toronto).

EXPERIENCED porcelain and gold [illegible] wanted. Good opportunity. Apply [illegible] Dental Laboratory Ltd., P. O. Box [illegible] Calgary, Alberta. Phone 266-6862

Domestic Help Wanted

DOMESTIC live in, light duties, [illegible] sit for one child while mother works. Phone 223-6165. (Toronto).

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
480 Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-5111

Peter Morello
Custom Made Aluminium Windows, Doors, Awnings, Etc.
891-1135 or Res. HO. 6-2751
Dumont Aluminium Ltd.

Read Jessie L. Beattie's
STRENGTH FOR THE BRIDGE
A Japanese Canadian story
Available at The New Canadian For $5.00
479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

INCOME TAX SAVINGS
through a registered retirement saving plan
Call Sho Mori
Office: 485-7608 — Res: 261-6615
Mutual Life of Canada

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, FEBRUARY 26, 1967
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

Takara Jewellers
Diamonds And Watches
"Our Specialty"
Mon. — Fri. 9—6. Sat. 9—1 p.m.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 11[illegible], Phone 363-8952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

ライチー
Lichee Garden
中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY